

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдікса райкомлөн да уджалыс йөз депутатъас
районной Советлөн орган

№ 102 (644) 1940 во ноябрь 24 лун. Доныс 8 ур.

Помавны хуторской хозяйствояс сселитом

Партия да правительство
сетісны ставсб, медым раз-
вивайты да ёмбдны кол-
хозъяслысь общественнй
овмбс. Тайын важнейшой
мероприятиесясь отибын
являйтчо хуторской хозяйств-
ствояс сселитбм. „Колхозъ-
яслысь общественнй мусас
разбазаривайтбмысь видзан
мераяс йыллыс“ ВКП(б)
ЦК да СССР-са Совнарком
1939 во май 27 лунся аслалы-
ныс постановлениеын шуис-
ны:

„Бырбұны колхозникъясылыс колхозъяслын общественной полеясб расположитом хуторской приусадебной участокъяс, кодъяс эмбесъ различной областясса районъясын.. Ов-модны тайб колхозникъяссб ѿти местаб, найбс приусадебной участокъяஸон олан местаясын уставвбй нормаяс серти наделитб-мөн. Помавны тайб уджсб 1940 вося сентябрь 1 лун кежлд“.

Тайо важнейшой, истори-
ческой решение петомся-
выйс миян районын талун
жеклэ колана 187 хутор-
ской хозяйство пиысь ссе-
литома 65-бс. Сиктъясö ас-
сынын керкаяснысö нуис-
ны 38 хуторянин, ньбобм
керкаясö овмбдчисны 16
овмёс да мукдъясыс врем-
еню поместитчисны квар-
тираясö.

Тайо лыдпасъясыс вись-
талбны, мый хуторской
хозяйствояс сселитом му-
нис явб неудовлегворитель-
ной. Ббръя кадын тайо
уджыс пошти эз кут мунны.
1940 волон первой джыв-
ын кб нетыр даннойяс
серти волі вишта сселито-
ма 30 гёгёр хозяйство, то
тайо волон мбд джинийн,
некб лыддыны Выльгорт
сельсоветса 5 хугорской
хозяйствоби квартираясö
овмбдчом, асланыс керкай-
сан хуторыс эз вёв петкб-
дбма ни бти хозяйство.

Тайб уджын партиялсыз да правительстволыс сөтөм срок унджык сельсөветъяс зээ выдержитны. Например, Паджга сиктөр колд петкбдны 34 хуторской хо-зяйство, но сселитбма сб-мын на 18 хозяйство, Выль-гортö—29 хуторской овмбс лиясь 9. Талыс абу бур-джык положениес и Ыб-са да Лопьюса сельсөветъ-

Тайб артмис сұмын сы вөсна, мый торъя партор- ганизацияссаса секретаръяс, кандидатской группаяссаса партогръяс, сельсөветса председательяс, а сізджо райзоса да колхозяссаса руководительяс тайб уджсо ләдзини ас визув выла.

Наджга сельсоветса пред-
седатель Надуткин ёрт
(сийб жб наортог) хутор-
ской хозяйстввоас сселитбм
мундм йимлъсъ юадом выд-

висталіс, мой хуторянинъ-
я—Надуткин Мирон Ива-
нович („Согыр“ починок),
Попов Василий Егорович
(„Кача тыла“ починок), оти
вежон уджаласны колхозын,
а мёдёс олбны горта-
ныс. Но тайо явление се
Надуткин ёрт лыдьбю нормальйён.
Выльгортса
сельсоветтык председатель
Чеусов ёрт утверждайтö,
мой 7 километр сайын
олысь хуторянинъя Кузь-
иванов Михаил („Джуджыд
чой“ починок), Кузиванова
Анна Ефремовна („Макси-
мовка“ починок) борысьб
нин, колхозын уджавны оз-
вермыны. Сы ногён найбс
быттьбк сселитны абу не-
кутшом коланлав. Надут-
кин да Чеусов ёртъяслон
тайо утверждениеясыс
дзик не веськыдбс, вред-
нейбс.

Коло гөгбровны, мый хуторъяс падмәдöны колхозной производстволысь развитие да влияйтöны трудовой дисциплина вылб, мыйöн сöмын вермас омольтчыны колхозлён по дулис. Например, „Лопью керöс“ хуторысь Осипов Василий Ануфриевич став уборочной уджъяс нубдан кадын выработайтис сöмын 27 трудодень (!) Чакалов нима колхозса шлен хуторянин Чабанов Иван Иванович, коди колхозной центрсянь

оло 9 километр сайны, боръя кадбдз видзис 2 мөс, приусадебной участок имеетс установитбм размер серти ыджылджыкбс, быд во колхозной видз вылысь аслас личной скотлы пуктис турув, а колхозной удж вылб петавліс сбыны йбзсяныс, ыркблчиг моз.

Сы вылъ видзётг, мый хуторянинъяс Осипов да Чабанов ёртъаслы веётчыдъсь нин тшёктылдма волі петны колхозной центр, но сы пыдди найд водзё зілисны да зільбыны развивайтны ассыныс личнй овмёс, мыйон кисьтбны колхоз-лысь подувсё.

Татшомъяскбд, дерт, водз мирбн овны некыздзи оз поэз. Тодомъсъ жугбдом кулачестволбн колясъяс зильлесны да водзб кутасны зильны, медым падмбны хуторской хозяйствояс сселитбм. Налы па-

Сстав партийндың органи-
зациясының, мештің сөветъ-
яслон да земельнй работ-
никъяслон мөг—мәдсі дже-
ныздын срокон став хутор-
ской хозяйствояс овмбдны
сиктіясб, та вылб став воз-
можностьяс использүйтб-
мой. Отсаны сселитчыс
хозяйствояслы, благоус-
троитны колхозной выль
поселокъяс. Нуны сселит-
чом кузя падмбдчысъаслы
панны ревителнй тыш.

СССР-са Верховной Совета избирательной округъас кузя депутатъас ёс борийгён избирательной кампаниелён срок йылысь

УКАЗ

СССР-са Верховнй Сбвет Президиумлой

Установитны, мый
Р-са Верховной Собе-
торъя избирательной
гъяс кузя депутатъя-
с борйом нубдигън изби-
тельной кампание дол-
заводитчыны толысь
дзыкъ даннйи избира-
ной округын борйысян
дз, кык толысь пыдди,
с индома „СССР-са
ковной Собето борйы-
тьяс йылысь Положе-
н“ общой борйысьомъ-
код лосяломуын:
борйысысыяслон спи-
яс ёшодсьбын уджа-

лысь йоз депутатъяслон
соответствующой Собетон
ставлы тодмасьом вылб
борйысьомъясодз 20 лув
водзджык;
б) избирательной учас-
токъяс лосьбодом да участ-
ковой избирательной ко-
миссияяс вынсьбодом нубд-
съю борйысьомъясодз 25
лувысь не сэрондзыкъ, а
окружной избирательной
комиссияяс вынсьбодом—28
лунысь не сэрондзыкъ;
в) СССР Верховной Собе-
теса депутато кандидатъ-
яс регистрируйтъбын ок-
ружной избирательной ко-

миссияясын борйысьомъяс-
бдз—15 лунысь не сэрон-
дзыкъ, а депутато регист-
рирутот кандидат йылысь
даннйиас да кандидатбс
выдвинитьсь общественной
организациялон наименова-
ние—борйысьомъясодз 12
лунысь не сэрондзыкъ.

2. „СССР-са Верховной
Собето борйысьомъяс йы-
лысь Положениельсь“ 76
да 89 статьяяс вежомбн
установитны, мый гољосуй-
тигън бюллетенъяс сетбм
нубдсъю конвертъястог да
гољосъяс арталом нубдсъю
счетной листъястог.

СССР Верховный Совет Президиума
Председатель—М. КАЛИНИН
СССР Верховной Совет Президиума
Секретарь—А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1940 вося воябрь 11 лун.

„Коми АССР-са колхозъясын да совхозъясын скотөс төвийдіг кежлө лөсъёдчөм йылысь“ ВКП(б) обком бюролысь да Коми АССР-са Совнаркомлысь 1940 во октябрь 23 лүсся постановление ВКП(б) Емдінса да Сыктывдінса райкомъясон олөмө пәртөм йылысь

ВКП(б) Коми обком бюролын постановление

ВКП(б) обкомса сельхоз-
отделбы нүддөм прöверка-
бы установитöма, мый
ВКП(б) Сыктывдинса да Ем-
динса райкомъяс эз прöртны
никъяс абу оборудуйтöма,
скötöс юкталаннъяс абу
котыртöма. Висьысь скötöс
здоровойысь абу торийдö-
ма.

заявление, мый сiй пыр
жö исправитас скötöс твö-
йдiг кежлö лöсъодчан де-
лöын сын лэдзом бышы-
каяс да примитас став ме-

Животноводческий кадръяс тырвыйö абу подберитома, фермаясса заведуюштойясöс бнöдз ставысöрайкомъяслын бюрояс вылын абу вынсыöдöма.

ВКП(б) Сыктывдин райондың Сыктывдин райкома секретарь Уродов ёрт ВКП(б) обкомлысы да Коми АССР-са Совнарком-ны 1940 во октябрь 23 лунся постановление олдом порттам динди отнеситчес формально, эз обеспечит быд колхозын скоттос төвйдіг кежел лосьбочом борсия контролль да ачыс, Ыб сиктса колхозъясын 7 лун олөмөн, эз примит практической мераас видь

Емдін районның выль животноводческой постройка-
яс стройтан план выполнни-
тومа 40 процент вылә. Об-
щественвой скот обеспе-
читома типовей помеще-
ниясөн 38,6 процент вылә,
сы лыдын: рабочой скот—
37 процент вылә, гырысь
скот—62 процент вылә. Ку-

Индом фактъясыс вись-
талоны сы йылысь, мый
Сыктывдін да Емдін рай-
комъясса секретарьяс Уро-
дов да Габов ёртъяс, пет-

Сыктывдін да Емдін районъяссы колхозъясын көрүм фермаяс дорд абу вадома да фермаясса заведуючийяслы хранитом вылаб абу сетома.

Вель уна колхозъясын ормось лодыръясон да рвачъясон көрүм гусяв-лөмлөн случайас (Сыктывдін районаса „Культурник“ да „Борьба“ колхозъяс да Емдін районаса „Новый быт“ да „Маяк“ колхозъяс). Айкина, Семуково, Ак-

биджан да Емдін районъясын көлдісны ләздэны позытому недисциплинированность скоттөс төвйібдіг кеже ло-събдчом йылысь ВКП(б) ЦК-лысь да СССР-са СНК-лысь постановление олбомо пірттан делбын, асланыс нерадивбій отношешиён сувтобдісны оран угроза улб животноводство разви-вайтоб кузя государствен-ной план Сыктывдін да Емдін районъясон олбомо піртром.

ВКП(б) Коми обкомдін

ВКП(б) Кому обкомлон бюро постановляйтö:
1. Босытын тöдвылб
ВКП(б) Емдiн райкомса секретарь Габов ёртлысъ

ВКП(б) Коми обкомса секретарь А. ТАРАНЕНКО.
1940 вося ноябрь 15 дун.

Парторганизацияслон быдмом да коммунистъясос воспитайтём йылысь

ВКП(б) Сыктывдин районом III-од пленумлон постановлениеись

ВКП(б) Сыктывдин района коммюн III-од пленум пас-йо, мый районувса партийной организациисын партияллыс радъяс содтём да коммунистъясос воспитайтём кузя вчёма нин тёдчана удж. Но такод тшётын индю тайо делбын уна тыр-мытомторъяс вылò да по-становляйтб.

1. Тшётыны ВКП(б) район бёрбос да первичной партийной организацииса секретарьясос систематической бурмёдны партоганизацияллыс состав. Партияб примитигда инди-видуальней отборлыс принцип стрбга соблюдайтёмб, партияб примиты провереной йозбс, кодъяс предано коммунизм деллы, Ленин—Сталин партия деллы, си йылысь помни-тёмб, мый партия являйтчо рабочей класслон, крестьянстволон да интелигенциялон передовой йозбс отборнй пунктб. Пленум корб не лэдзы райком бюро вылын видлавны партияб прием йылысь делло, партияб пырысьбс райкомса секретарён предварительной изучитб. Пленум предупреждайтб став первичной партоганизацииса секретарьясос партоганизацияллыс радъяс содтём да регулируйтб не лэдзы самотек вылò; кутны чорыд йитёд да пунктыны быдлувъя воспитательной удж производство вывса водзынуны йозб—стахановецъяскод, ударникъяскод да отбираитны партияб буръяс пытшкыс медбуръяссб.

2. Пленум предупреждайтб партияса став шленъя-сес рекомендацияис кодлы-сюрб сепаломыс, коди соз-дайтб опасность партияллыс радъяс недостойной элементъясон ёгбс-тём вылò. Пленум предлагайтб рекомендацияис сепалиги чорыда руководствуйтчыны партия устав-лон требованиеисб.

3. Пленум предлагайтб райком бюролы да оргин-структорской отделлы установитны систематической контроль первичной партоганизацииси партияб примитан делю кузя да сетны колана отсб.

4. Пленум лыдьб, мый „вечной“ кандидатъясын основной причинаис заключайтчо сын, мый первичной партоганизацииса секретарьяс да партогръяс кандидатской стаж пройдитб да коммунистъясос воспитайтб колылс-ны самотек вылò, мёвп-лёмб, мый передовой ёртб коб лоб примитома кандидатб, то сылон идеино-политической урове-ныс, сылон активностыс кыптас ачыс аснас.

Пленум разъясняйтб, мый кандидатъясос партияб примитан лувсян жо коло кытшавны партийвой

Сыктывдинса да Пальса вёрпромхозъясон, Кряжской механизированной вёрпунктён да Коми АССР-са Наркомлеслон Сыктывдинса вёрпромхозён IV-од кварталса вёрлэдзан план тыртём йылысь

ВКП(б) Сыктывдин районом III-од пленумлон постановлениеись

ВКП(б) Райкомлон III-од пленум районувса торъя вёрпромхозъясын IV-од кварталса вёрлэдзан план тыртём неудовлетворительной муном пасйомб по-становляйтб:

1. Пленум предлагайтб ВКП(б) райкомса пропаганда да агитация отделлы, первичной партоганизацииса секретарьясы да партогръясы политической велдчом котырты коммунистъяслон способностьс серти: ВКП(б)-лысистория, программа да устав, элементарной политической вопросъяс да с. в. да отсавын усвоитны велдан материал.

2. Кандидатъясос большевистская воспитайтмын боти зэв важной условиеин являйтчо найбс партийной уджын активней участвуйтому кыском. Пленум предлагайтб партоганизацииса секретарьясы да партогръясы сетны быдкандидатлы партийной по-ручение, на диню инди-видуальней матыстчомб, на-лыс способынностью да вкусб артыштёмб да регулярно проверяйтны, контролириутны партийной поручениеис олбом по-ртбом.

3. Коммунистъясос вос-питайтмын партийной соб-рание являйтчо школын. Пленум тшёктб ВКП(б) райкомса инструкторъясос, первичной партоганизацииса секретарьясос да партогръясос велдчом кандидатъясы лоны активней, отсавын налы лосьб-чыны собрание вылын вы-ступайтны да сетавны предложениеис.

4. Производство вылын коммунистлён авангардной роль — быд коммунисты главной требованияись бти. Райкомлон пленум тшёктб став первичной партоганизацииса секретарьяс да партогръясос систематической следитны коммунистъяслон производство вылын уджалб борся, отсавын лоны передовикъясын, стахановецъясын, кыскыны найбс социалистической ордышо-мб.

5. Райкомлон пленум об-язывайтб райкомса ин-структуръясос, пропаган-дистъясы, первичной партоганизацииса секретарьяс да партогръясос ну-давны велдчомын опытон вежласьбом кузя ВКП(б) шленё кандидатъяслыс совещаниеис, производство вылын авангардной роль петкблом кузя часто-дыхык нудавлыны инди-видуальней беседаяс удж диню социалистической от-ношение да воспитание кузя вопросъясын. Райкомлон пленум лыдьб дзик тер-питны позытёмб аскадын шленской взносиас мынты-тём да торъя партогръясон (Ыб—Сямтомов, Шошкаса Буденный нима колхоз-

Исполкомлон заседание вы-лын Паджга сиктсөвет Исполкомса председатель Надуткин ёртбс, „Завет Ильича“, „КИМ“, „1-я пя-тилетка“ да „Свет“ колхозъясс председательясса да на кузя примиты кола-на мераис.

6. Тшётыны вёрпромхоза директоръяс—Нетыкса, Шевелев да Беляев ёртъяс да Кряжской механизированной вёрпунктса начальник Белоусов ёртбс правительства сетом IV-од кварталса вёрлэдзан план, а сиджж I, II да III-кварталъясс недовыполнение быть тыртны кыззи лыд боксян, сиджж и ка-чество боксян 100 процент вылò 1941 вося январь 1 лун кежл. Та могысь ну-бдны татшом мероприятие-

я: Пыр жо помавны став подготовительной уджъяс, кыззи выль общежитиеис стрбитом, сиджж и важъясс ремонтируйтбом кузя; массово - разъяснительной удж пунктомб котырты став вёрлэдзысъяс бригадной да звеңевейб метода удж да стахановской движениеис, социалистической метода удж паськблом добитчыны вылын удж производительность; уджалысъяслыс квалификация кыпбом могысь котыртавны техника велдан кру-жокъя, стахановской школа-я, сэнг велдчомб став вёрлэдзысъяс кыскомб.

7. Сы вёсна, мый колхозъя вёрлэдзан уджъяс вылò йоз да вёв вын вы-делитом ордбом, тшёктыны вёрпромхозъяса директоръяслы пыр жо по-мавны колхозъяскд хо-зийственной, колхозникъяскд да откаолысъяскд инди-видуальней договоръяс заключитб. Тын сиктса партийной да советской ор-ганизацииса руководи-тельяс вербовщикъяслы долженбс сетны практической отсб.

8. Тшёктыны райсовет Исполкомса председатель Попов ёртбс вёрлэдзом йоз да вёв вын обес-печитом антигосударст-венной практике нубдом-ись обсудитны райсовет

Елькин, Выльгорт—Кузь-пелев) куим да ундыхык тблизъясын шленской взносиас задерживайтб. Пленум обязывайтб став первичной партоганизацииса секретарьяс да партогръясос шленской взносиас чукортом да си-йбс сберегательной кассасы сдайтбом йылысь быд толысын отчитывайтчыны райком водзын.

9. Тшёктыны райсовет Исполкомса председатель Попов ёртбс вёрлэдзом йоз да вёв вын обес-печитом антигосударст-венной практике нубдом-ись обсудитны райсовет

нысб лоб кыскома судеб-ной кыкнутбом.

10. Тшёктыны вёрпромхоза директоръяс—Нетыкса да Кряжской механизированной вёрпунктса начальник Белоусов ёртъяс обес-печитыс механизмыс уджын 100 процент вылò используйтбом да та пытшкыс 80 процентс вёр кысалом вылын ис-пользуйтбом. Ноябрь 25 лун кежл постоянной кадрын имеитчыс став рабочий с да собственной обозын став вёвъяс пытшкыс 80 про-центс вуджбом основ-ной уджъяс вылò.

11. Тшёктыны райсовет Каракчиев ёртлы корсыны Сыктывдин леспродторгын 42 тонна картофель сисьтбомыс мыжабс да кыскыны сийбс уголовной кыкнутбом.

12. Корыны ВКП(б) Об-комлыс, медым сийб воз-дейстуйтс трестъяс вылò вёрпромхозъяс механизмысн, запасной часть-ясын, смазочной материалы да горючейн обеспечите-тбом, собственной обозъяс-б—сбруяяясын, уджалысъя-с—спецодеждабн, а сиджж колана инструментъясын тымымбон обеспечитом ку-зы.

13. Тшёктыны вёрпромхоза директоръяс—Нетыкса да Кряжской механизированной вёрпунктса начальник бисектес декабрь 1 лун кежл бирдены вёрлэдзысъяслы имеитчыс став задолженность

14. Индыны, мый лесоза-готовительной организациис подсобной овмбсъяс котыртбом йылысь вундисны. Тшёктыны вёрпромхозъя-са директоръяс котырт-ны быд вёрпромхозын да вёрпунктын подсобной хо-зяйствояс.

РСФСР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЫН

Ноябрь 22 лунб А. Е. Бадаев ёрт председатель-ствуйтбом улын вёл РСФСР-са Верховной Собет Президиумлон заседа-ние.

Бадаев ёрт доклад кузя Президиум обсудитис да ошкис „РСФСР-са уджалысъяс йоз депутатьяслы карса сбетъяс йылысь“ выль положение лоб-съдома СССР-са да РСФСР-са Конституциясъясерти. Сийб точбя определяйт карса сбетъяслысъяс праваяс да обязанностьяс, наийб уджалысъяс

Тайб жб заседание вы-лын Президиум видлалис вель уна мукбд вопросъяс: наукаса, техникаса да на-родной образованиеса раб-тникъяслын группалы РСФСР-са почетной звани-яс присвоитом йылысь; Марийской да Чувашской АССР-яс костын граница-яс йылысь да мукбяяс.

(ТАСС).

**СССР-са Верховной Совет Президиумлышь
1940 вося июнь 26 лунся да июнь 10 лунся
Указъяс олёмё портём йылысь**

**ВКП(б) Сыктывдін райком III-од пленумлён
постановлениеысь**

ВКП(б) Сыктывдін райкомлён III-од пленум СССР-са Верховной Совет Президиумлышь 1940 во июнь 26 лунся да июль 10 лунся Указъяс неудовлетворительная олёмё портём пасйомён, постановляйт:

1. СССР-са Верховной Совет Президиумлышь июнь 26 лунся Указ олёмё портём йылысь ВКП(б) Обкомлён III-од пленумлышь решенияес башкортом, ВКП(б) райкомлён пленумтшкто став первичной партийной организацияя секретарьяслы да парт оргъяслы Обком пленумлышь решенияес вайбдны уджалышь йблён паськыд массадз. Нубдны лодырьяслы, прогульщикъяслы, производство дезорганизуятысьяслы паныд решительной тыш.

2. ВКП(б) райкомлён пленум осудис торъя учрежденияяссаса, организацияяссаса руководительяслы, парт оргъяслы да секретарьяслы июнь 26 лунся Указ массаяс побсы разъясняйтойн компанейшиналышь практика нубдомысь да тшкто став первичной парторганизацияссасекретарьяслы, партогъяслы, ВЛКСМ райкомы, профсоюзной организацияслы тайб Указсой вайбдны быд уджалышь мортодз агитационной уджалышь став методъясл примеяйтойн.

3. Райкомлён пленум лыдьб, мый партия да комсомол радъясын извермыны лоны найб, кодъяс нарушайтойн трудовой дисциплина, вочалбын прогульяслы, самовольня пышъялбын удж вылысь. Коммунистъяслы, комсомолецъяслы, кодъяс вочасны прогул, либо удж вылысь пышъяслы самовольня, пир жб должен лоны се-той суд да вочлода пар-

тияслы да комсомолысь, кыдзи государственой да партийной дисциплина нарушайтосьяслы.

4. Прогульщикъяслы павыд тыш нубдом кузя судлышь да прокуратурались удж пленум лыдьб тырмутомён. Делояс, кодъяс судо воны прогульяслы, видлавсьбыны сёрмомён, решениеяас примитавсьбыны либеральвойб. Райкомлён пленум судебной органъяссия требуето вылб вайбдлом тырмутомторъяслы вуж выйбны пир жб бырдны да судебной делаяс видлавдлом задержитомын мыжасъяслы кыскыны партийной да судебной кывкутойм.

5. Райкомлён пленум пропаганда да агитация отдельлышь уджс лыдьб неудовлетворительнойн да тшкто вужвыйбны бурмодны агитационно-массовой удж предприятияяссын, учрежденияяссын СССР-са Верховной Совет Президиумлышь 1940 вося июнь 26 да июль 10 лунся Указъяс разъясняйтойн кузя. Ёмбдны агитколлективъяслы, кыскыны агитационной удж вуюдомо производство вывса стахановецъяслы да ителлигенциялышь бурджык юкёнс.

6. Пленум обязываето районса партийной, комсомольской организацияяслы, сельской да районной Советъяслы Исполкомъяслы уджалышь йблы паськыда разъясняйтойн государственный контроль ко-тартом да государственный трудовой резервъяслы ло-сьюдомы уджалышь СССР-са Верховной Совет Президиумлышь Указъяс да чуксал районувса став уджалышь йбзос трудовой дисциплина кыпбдом, государственный планъясл олб-мод портём вылб.

ЭСТОНСКОЙ ССР-ын МЕДВОДДЗА КОЛХОЗЪЯС



Комаровка сиктыс (Нарвской волости) крестьяна котырчисы "Красная Комаровка" колхоз, кытчо пырисны 69 овмбс.

СНИМОК ВЫЛЫН: Колхоз правление обсуждайтой уджалан план.

Ноло отсөг

Ме 1940 восян ВКП(б)-са шлен, но сы вылб ви-дзбдтог, мый партияны суала регид на да тайб уджын ог имеет практический опыт, борисны парторгбон. Коло воли чайтыны, мый ВКП(б) Сыктывдін райкомса инструкторъяслы да пропагандистъяслы велласны уджавны да сетасны практической отсөг. Но тайб чайтомуясыс лоны весьшорб.

Ипатово мениам парторгбон уджалан кадо ВКП(б) райкомса ни бти инструкторъяслы да пропагандистъяслы на эз волны. Проиндо-рын дыр кад чох олес рабочий пропагандист Гуляев ёрт, но миян сиктоб волны эз соизволит.

Волис Ками АССР-са Наркомлесслён Сыктывдін-

са леспромхозыс директор Беляев ёрт, кодос ыстылбомын ворлэдзом бдзбдом могысь, но сий сы пыдди сомын пьянствуйтис да хулиганитис.

ВКП(б) Сыктывдін райкомса секретарьяслы инструкторъяслы да пропагандистъяслы местасы вылб мбдбдигон долженьтис тшктыны, медым найдасыныс став уджс нубдисны первичной партийной организацияас да кандидатской группаяс пир да сыкб тшктын партойной руководительяслы се-тисны практической отсөг.

РОГОВА.

Проиндор сельсовет. Кандидатской группаса парторг.

МОСКВАЫН ПОМАЛОМА ТОМЙОЗОС ПРИЗЫВАЙТОМ

Ноябрь 22 лунб Москваын помалома Ремесленной, Железнодорожной училищяслы да ФЗО школаясл томойзос призывайтойм.

13 лунбон борийма 31.030 мортос, на лыдьн Ремесленной училищяслы—27.095, Железнодорожной училищяслы—825 да ФЗО школаясл—3.160.

СЕВЕРО-ПЕЧОРСКОЙ МАГИСТРАЛЬД

Югд. Миян водзын кык судта, мичаа украситом зданиеяас. Тайб — выль Княжпогост — Железнодорожной районлён центр аслас выль универмагъяслы, больницаин, столовой, общежитиеяслы, учреждениеяслы да организацияслы помещениеяслы.

... 8 час асыв. Уличаяс кузя бтарсян и мёдарсян локталбын демонстрантъяслы, юргоны съблом кыпдана сыланкывъяслы, ворсб музыка. 9 час 30 минутын тыдовтч аслас мича да уютной вагонъяслын Ухтадор направлениеяслы поезд, кодос бура украигб ма уджалышь йоз вождяя, партия да правительствоа руководительяслын портъяслы.

Заводитч торжественой митинг, кыні выступайтися яръюгыда тбчбдны сий достижениеяслы, кодъяслы шедбдома СССР-

сань социалистической рбдиналби Красной столицалы—Москвалань мбдбдчис медводдза поезд. Тайб торжественой луныс коми народ историо пырас кыдзи бти медса замечательной да вунёдлытом дата.

Пукалам югыд да сбстом вагонъяслын. Гёгр уют: вагон башынъяслы розовой да голубой занавескаабсь, пызанъяслы вылб вольсалома салфеткая, быд мортлы аслис торъя койка, сбстом перина, подушка, прёстыння да эшкын. Нейлдз муныштим борын проводник ваяліс шашки, шахмат, домино да мукб ворсанторъяслы.

— Ворсб кадс колльдиг мозыд,— предложитис сий пассажиръяслы.

Ношта муныштим неуна—кутис кывны радио, Москваин трансляция: кывзам шуд йылысь боевой сыланкывъяслы, прекрасной музыка.

Поезд—10 вагонъяслы. Но

мыйыс сэні абу—ломзъб электричество, вагонъяслы вагонон эм телефон, аптечка (поездной медпункт), буфет, кыні эм ставыс, мый коло мортлы туйын.

Воим Шожым станция. Сэні Емдін районса уджалышь йоз миянлы вочисны пойдь встречача. Локтобадь рабочий, колхозникъяслы, интеллигентия, пырысь, челядь и томойз. Воссь митинг, кыні дженыдик речи выступайтисны районса уджалышь йоз нимсиян ВКП(б) Емдін райкомса секретарь Игнатов ёрт, коді аслас речын уджалышь йозд чуксалыс Котлас—Усть-Кожва кост корттуй стройтим эштобдом вылб. Сессия сий лента вундис да поезд бара мбдбдчис водз.

Индом кад кежлө воим Котлас, кыні бара первой поездбс встречайтисны 2 сюрс гёгр морт. Сэні сізд жб воли митинг.

Котласын некымын час шойчбд борын тайб жб поезднас бор воим Княжпогост.

Агиткоялективлойд

удж

Миян ворпунктса агиткоялективлойд морт. Тайб вынаас ворлэдзисяя побсын сомын бти октябрь толысын лои нубдома 17 собрание да беседа 223 мортос шымыртойм. Та пытшкыс ундыхыс октобрьводзывса социалистической ордисын толысын лои нубдома 9 беседа.

И кыдзи результат—агитационно-массовой удж колана ногын пунктам обеспитис миян ворпунктын медводдзаис коймбд кварталса ворлэдзан план срокыс водз толым да пуктис подув вельбд квартиралса план толым. Ноябрь 14 лун кежлө вельбд квартиралса план лои ния толым: побрдчом кузя—43 процент вылб да кыскасын кузя—30 процент вылб.

А. И. СЯМТОМОВ.
Лопю ворпунктса первичной парторганизацияас секретарь.

СТАХАНОВСКОЙ ЗАРАБОТОКЪЯС

БОРИСЛАВ, (ТАСС). Содбны заработокъяслын Бориславской нефтепромысловской передовой производственникъяслы. Кокъямысбд промыслса оператор Поточняк ёрт, коді выполнитис кык норма сайд, заработайтис толысын 1319 шайт. Буровой мастер Соха ёртлы мынтбма толысын 1.423 шайт, буровой мастер Свеж ёртлы—1621 шайт.

№1 горной цехса шахта вылын кыдзи и Бориславска мукбд предпринятиеяслы, капиталистъяслы хояйничанье дырын рабочий пасын получайтисын 1½—2 злотбдн лун. Тайб корысын заработокъяслы эз толым, медым вердны семья. Оні пырысь за бойщик Гайда ёртлы мынтбма толысын 992 шайт.

туй вомбн нюждом борд лента. Бара мыйда йоз! Бара пдь встречача. Водмадь колхозникъяслы, Эжва вомбн пос вочомын стахановецъяслы, ВКП(б) Левской районса (Архангельской области) представительяас. Воссс митинг. Тані дженыдик речи выступайтис ВКП(б) Ками Обкомса секретарь Игнатов ёрт, коді аслас речын уджалышь йозд чуксалыс Котлас—Усть-Кожва кост корттуй стройтим эштобдом вылб. Сессия сий лента вундис да поезд бара мбдбдчис водз.

Индом кад кежлө воим Котлас, кыні бара первой поездбс встречайтисны 2 сюрс гёгр морт. Сэні сізд жб воли митинг.

Котласын некымын час шойчбд борын тайб жб поезднас бор воим Княжпогост.

МИХАИЛ ВАСИЛЬЕВИЧ СИВКОВ.

Выльгорта Чапаев нима колхозыс председатель.

Средиземнй море бассейны да Африкаын война

РИМ, 22. (ТАСС). Итальянскй командование юртто: „2 дивизиясъ состоятысъ миан прикрытие войска, кодъясъ война заводит чигдн сулалисны Греция да Албания кост граница болон Корча районын, 11 лунуся сражениеас борын борынтычны карсяндырывывын находитчысъ позициясъ выл да эвакуируйтсны кар. Тайб каднасъ миан лоисны тбчана воштмъяс. Противниклбн воштмъяс сиджж тбчанабсъ, а гашкб, весиг ветвиртбны мианлысъ. Итальянскй войска чукортчысъ выль оборонительной линия вылын.

Войны Африкаын бомбардируйтсисны кбрттуй сооружениеас да Мерса-Матрухын противниклсъ мукбд военной объектъяс. Кыдзи онт тбдмавсис, но-

ябрь 19 лунб бой дырыи воли бырдома 10 гогбр неприятельской танк да повредитома 20 гогбр грузовик. Противник сиджж нуис йозон тбчана воштмъяс.

Английской авиация усть-кодчылс Соллум, Бардиа, Тобрук да Бенгази выл. Урон тбчыт. Неприятельской военой корабльяс бомбардируйтсны Сиди-Баррани асывывын супаласъ зона да Маткильысъ мианлысъ позицияс. Жертваяс да повреждениеас абуасъ.

Эгейской мореин противниклбн самолётъяс кызд сюрб шыбытисы бомбаяссб Лерос ді выл. Унджаыкыс уси мореб.

Асывывын Африкаын английской авиация бомбардируйтс вель уна пунктъяс, кбн жертваяс да повреждениеас тбчыт. Тайб каднасъ миан лоисны тбчана воштмъяс. Противниклбн военой объектъяс. Кыдзи онт тбдмавсис, но-

ИТАЛЬЯНСКОЙ АВИАЦИЯЛОН ДЕЙСТВИЕС

БЕЛГРАД, 22. (ТАСС). „Политика“ газетлбн корреспондент юртто Салоникисъ: „Тані имеитчысъ сведенияас серти, ноябрь 20 да 21 луняас итальянской авиация воли зэв активной медсясъ Энидже Вардарасын Флорина участокбз. Бомбаяслбн взрывъяс да зевитбй батареяслбн лайсъбмъяс

воли кылдвойбыд. Официалльбй юртбмъяс подтверждайт, мый итальянской авиация бомбардируйтс ртывывын Македония. Жертваяс абу. Итальянецъяс ёна бомбардируйтсны вспомогательной аэродромъяс. Боръя кык лунбожбн итальянской воздушной выявъяс получитисъ подкрепление.

Грециянын военой действиес

БИТОЛЬ (югославской граница), 22. Талун луншбр кад кежлб греческой войска ставнас босытисы Морово гбра, Иван гбра, а сиджж Звезда гбра вылъсь войны да лунувын позицияс, кодъясъсъ водзт занимайтлсны итальянцъяс.

ЛОНДОН, 22. „Дейли Мейл“ газет передайт, мый Эпир провинция прибрежной секторы пикирующой бомбардировщикъяс примениятбмъи грекъяс пырисны албанской территории пытшк 10 миля выл. Греческой артиллериали да воздушной флотлон действиес поддерживайтсъбын англичской бомбардировщикъяс, кодъясъсъ албанской Дураццо порт выл да Тиранаса аэрордом выл (Албания).

Эритреянын английской самолётъяс бомбардируйтсны Ассаб порт, зданиеасъ, портовой сооружениеасъ да военно-морской штабы разрушениеас вочмъя.

Ноябрь 20 лунб Аден районын английской истребитель усть-кодчылмъи итальянской бомбардировщикъяс, кодъясъсъ экипажсъ 3 мортбсъ босытбма плен.

Греческой войскалон Корчай пыром

НЬЮ-ЙОРК, 22. (ТАСС). Юнайтед пресс агентство афинской корреспонденти юртбмъи серти, греческой войска пырисы Корчай. Итальянецъяс борынтычны Малик тысячи вылъсь направлениен. Греческой кавалерия да пехота, итальянецъясъсъ босытбмъи тақъяс да мотоциклетъяс используйтбмъи, атакуйтбмъи борынтычысъ столкновениесъ пытбг.

Юртто Рейтер агентство, тбрыт асывывын Ливия весьтын воли 60 итальянской да 15 английской истребитель яс костын воздушной бой. Усть-кодбма 7 итальянской „Фиат КР-42“ истребитель. Сражениен участуйтисъстав английской самолётъяс боръя воисны асланыс базаясъ.

Английской авиация успешной усть-кодчылс албанской Дураццо порт выл да Тиранаса аэрордом выл (Албания).

Эритреянын английской самолётъяс бомбардируйтсны Ассаб порт, зданиеасъ, портовой сооружениеасъ да военно-морской штабы разрушениеас вочмъя.

Ноябрь 20 лунб Аден районын английской истребитель усть-кодчылмъи итальянской бомбардировщикъяс, кодъясъсъ экипажсъ 3 мортбсъ босытбма плен.



Киров имам школаса спортивий залын (Караганда кар) гимнастичекой кружоклөн занятие.

ГРЕЧЕСКОЙ АРМИЯСА ВЕРХОВНОЙ КОМАНДОВАНИЕЛОН СВОДКА

АФИНЫ, 22. Греческой армияса верховной командование передайт татшом сводка:

„Ноябрь 21 лунб бойасъ водзб мунисны став фронт вылын. Миан войска шеддлесны выль успехъяс. Босытбма 15 пушки, ва лыдын 7 тяжелой да 4 зенитной орудие, уна дас пулемёт, некымын мортира да мукбд военой снаряжение, а сиджж продовольствие да горючой тыра складъяс.

Миан авиация нубдисъ разведывательной лэбзылдмъи да успешнды бомбардируйтс фронт вылъсь итальянской частьяс“.

ГИТЛЕР ПРИМИТИС АНТОНЕСКУОС

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Германскй информационный бюро юртто, мый ноябрь 22 лунб иностранной делбяс кузя германской министр Риббентроп дырбайт Гитлер примитис Румыньяса премьер генерал Антонескуос да иностранной делбяс кузя министр Стурдзабс, кодъясъсъ нубдисъ кузъ беседа. Талун жо Антонескуос да Стурдзабс воли примитома Риббентропин.

ГЕССОН ГРАНДИОС ПРИМИТОМ

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Германскй информационный бюро сообщайт, мый Гитлерлөн заместитель Гесс талун примитис Мюнхенса Коричневой керкаын юстиция кузя итальянской министр да фашистской корпоративной палатаса председатель Гравдиос, кодкбд сийд имейтис дырножалана беседа.

Эрсеке кар босытбмъ

АФИНЫ, 21. (ТАСС). Кыдзи юртто „Пройа“ газет, греческой армияса частьясъ босытисы греческой да английской авиация отсбог дырбайт Эрсеке кар.

ГЕРМАНСКОЙ КАРЪЯСЫСЪ ЧЕЛЯДЬБС ЭВАКУИРУЙТОМ

БЕРЛИН, (ТАСС). „Нахтаусгабе“ газет юртто Берлининьсъ Германиялөн лунувын да асыв-лунувын районъясъ. Челядьбс водзб эвакуириутом йылысъ. Октябрь 8 лунб Берлинлөн бти районъын воли мдбдома б-сян 10 артсодз арлыда 750 челядьбс. Челядьбс мдбдома Симзияб. Газет индб, мый челядьбс эвакуириутом мувб добровольной порядокын.

* * *

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). „Дейче альгемейне цейтунг“ газет юртто, мый война чбжон тавося ноябрь 8 германской каръясысъ мдбдома страна пытшк 850 сурс челядьбс, а сиджж 65 сурс мамъясъсъ грудной челядькб. Сэки Берлининьсъ да Гамбургысъ воли эвакуириутома 220 сурс челядьбс.

Финляндиянын мясной продуктаяс нормириутом

БЕРЛИН, 22. (ТАСС). Кыдзи передайт германской информационной бюро, ноябрь 22 луняасъ Финляндиянын лбъсъдсъбыны яйда продуктаяс выл барточкаяс. Первой 10 лун выл б, декабрь 2 лунбдз, карточка серти позяс получитны 500 грамм яй либо мясной продуктаяс. Йов, кодос сеталом ондз б воли нормириутома сомын некымын каръясын, водзб выл бондас карточкаяс серти лэдзынын став Финляндиян.

США-ЫН ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРОФСОЮЗЛӨН КОНГРЕССА ВЫЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

НЬЮ-ЙОРК, 22. (ТАСС). Атлантик-Ситисъ (Нью-Джерон штат) юнайтед пресс агентство юртбмъи серти, производственнй профсоюз конгресслон съезд отставка петись Льюис пыдди конгресса председательбин борбайис Мэрреяб. Мэррея воли производственнй профсоюзлон конгресса вице-председательбин.

Японской министръяс кабинетин заседание

ТОКИО, 22. (ТАСС). До-мей-Цусин агентство юртто, мый талун министръяс кабинетин заседание вылын плановой палатаса председатель Хосиво доложитис локтан во выл б Япониян ресурсъяс мобилизуйтан выл барточкаяс да вооружениеас срочнб ёнмбдом, вооружениелысъ предметъяс вочмъи бддзбдом да военой промышленностьясъ вынйорсб ёнмбдом, а сиджж изшом да корт влечм содтбм. Первой коланлуна товаръяс пондасны вочсыны медбръя бчередын.

КИТАЙЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИЕС

Центральнй Китайын, Ноябрь 19 лунб Цзянси провинция войвылын китайской войска атакуйтисъ японецъясъсъ Наньчан войвылын 25 километрын. Тайб жо луннас бой воли Аньи окрестностин (Наньчан) ртыв-войвылын 35 километр ылнаын).

Войны Китайын. Ноябрь 19 лунб Хэнань провинция войвылын японской войска успехтог атакуйтисъ Чжанде ртыв-войвылын китайской позицияс.

Лунувын Китайын. Гуанси да Гуандун провинция яссса фронтъясъ вылын вежсытбм.

* *

Китайской источникъясъ сведенияас серти вель-уна районаны японецъясъ нубдбны ассыныс вынъяс перегруппириутом.

(ТАСС).

Маршал Байд пленын

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Рейтер агентство передайт авиация кузя английской министерствоулысъ коммюнике, кодын подтверждайтсъ, мый Ближней Востокын английской военно-воздушной вынъясън главнокомандующий заместитель маршал Байд шеди плен итальянецъясълы.

ИНДИЯНЫ АРЕСТЬЯС

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). Юнайтед пресс агентство юртбмъи серти, Индиянын английской властиас аресттог таңылышы провинциальй правительствоясън вовлдом 5 министрбс.

Отсрочкай пользуйтчысъ йозбсъ английской армияе призываитом

ЛОНДОН, 21. (ТАСС). Официальй английской кругъясын юртбмъи, мый временнй отсрочкай пользуйгчысъ уна сё сурс квалифицированной рабочийас да техникъясън би призываитсъны армияб. Сыбърын, кыдзи удж кузя министерство бердян котырттог совещательной комитет, решитас Лондонской районнын уджалысъясъ да отсрочкай пользуйтчысъ йозб вылъсь вопрос, заводитчас провинциянын уджалысъясъ призыв. Отсрочка отмениттог борын найбс пыр жбло мдбдома армияб.

Врио отв. редактора
С. И. Безносиков.